

ЗАТВЕРДЖЕНО



Вчена рада Хмельницького
національного університету
Протокол 69 29.04.21 № 14

Голова Вченої ради
М.Є. Скиба

ПОЛОЖЕННЯ

про документи про вищу освіту, порядок їх заповнення, видачі та обліку у
Хмельницькому національному університеті

1. Загальні положення

1.1. Положення про документи про вищу освіту, порядок їх заповнення, замовлення, видачі та обліку у Хмельницькому національному університеті (далі – Положення) розроблено відповідно до Закону України «Про вищу освіту» (№ 1556-VII від 01.07.2014 із змінами), Постанови Кабінету Міністрів від 09.09.2020 № 811 «Про документи про вищу освіту (наукові ступені)», наказу Міністерства освіти і науки України від 25.01.2021 року № 102 (із змінами) «Про затвердження форм документів про вищу освіту (наукові ступені) та додатка до них, зразка академічної довідки», інших чинних нормативних документів Міністерства освіти і науки України.

1.2. Цим Положенням визначається перелік інформації, яка має міститися у документах про вищу освіту (далі – Документ), їх опис, встановлюється процедура їх заповнення, замовлення, видачі та обліку. Документи про вищу освіту виготовляються поліграфічним способом у редакційно-видавничому відділі Хмельницького національного університету (далі – Університет), їх перелік і форма бланків затверджуються Міністерством освіти і науки України, дизайн документів затверджується Вченою радою університету.

1.3. Положення поширюється на друковані Документи, перелік яких затверджений постановою Кабінету Міністрів України, і які видаються випускникам Університету, зокрема:

- диплом бакалавра;
- диплом магістра;
- диплом доктора філософії;
- диплом доктора наук;
- додаток до диплома європейського зразка;
- академічна довідка

1.4. Бланки документів про вищу освіту, зазначені у п. 1.3, виготовляються згідно з «Методичними рекомендаціями щодо опису документів про вищу освіту (наукові ступені) та додатків до них, академічної довідки», затвердженими наказом Міністерства освіти і науки України від 10.02.2021 № 164.

1.5. Додаток до диплома про вищу освіту європейського зразка (DIPLOMA SUPPLEMENT) (далі – додаток до диплома) без диплома не дійсний.

1.6. Заявка на виготовлення дипломів про вищу освіту формується в Єдиній державній електронній базі з питань освіти (ЄДЕБО) та завіряється електронними підписами ректора Університету, відповідальної особи та печаткою.

1.7. Диплом про вищу освіту та додаток до диплома містить оригінали підпису ректора Університету (або уповноваженої особи) та печатки Університету.

1.8. Зміни та доповнення до цього Положення вносяться Вченою радою університету згідно з чинним законодавством.

1.9. Положення вводиться у дію з 01.05.2021 р.

2. Заповнення бланку диплома та додатка до диплома про вищу освіту

2.1. Інформація для заповнення бланків дипломів про вищу освіту та додатків до них формується і вноситься до ЄДЕБО відповідальними особами на факультетах відповідно до вимог, затверджених Кабінетом Міністрів України. Друк документів відбувається з використанням спеціалізованого програмного забезпечення.

2.2. Бланки диплома про вищу освіту та додатка до нього заповнюються двома мовами – українською та англійською. У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою (In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail).

2.4. Відповідальність за достовірність інформації, що друкується у дипломі про вищу освіту та додатка до нього, формулювання змісту і результатів навчання за кожною освітньою програмою (спеціальністю) українською та англійською мовами несуть декани факультетів і завідувачі випускових кафедр.

3. Зміст інформації, що має міститися у документах про вищу освіту

3.1. Перелік інформації, що має міститися у документах про вищу освіту, затверджено Постановою Кабінету Міністрів України від 09.09.2020 № 811 «Про документи про вищу освіту (наукові ступені)», зокрема:

- а) *диплом бакалавра** (додаток 1), *диплом магістра* (додаток 2),:
- найменування документа про вищу освіту;
 - серія та реєстраційний номер диплома, що присвоюється під час проведення реєстрації в ЄДЕБО, дата його видачі;
 - ім'я та прізвище випускника, якій присвоєно ступінь;
 - рік закінчення навчання;
 - найменування закладу вищої освіти, що видав документ;

- назва освітньої програми, кваліфікація, що складається з інформації про здобутий ступінь вищої освіти, спеціальність (спеціальності, галузь знань для міждисциплінарних освітніх програм), предметну спеціальність або спеціалізацію (відповідно до сертифіката або рішення про акредитацію) та професійну кваліфікацію (у разі присвоєння);
- найменування органу(органів), що акредитував (акредитували) освітню програму;
- найменування посади, підпис, засвідчений печаткою, ім'я та прізвище керівника або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти;
- у разі потреби - інформація про консульську легалізацію та/або проставлення апостиля;

Примітка: *Професійна кваліфікація зазначається тільки для регульованих професій, перелік яких встановлюється відповідними регуляторними актами уповноважених органів виконавчої влади.

б) Диплом доктора філософії (додаток 3) та доктора наук (додаток 4):

- найменування документа про науковий ступінь;
- серія та реєстраційний номер диплома, що присвоюється під час проведення реєстрації в ЄДБО, дата його видачі (до запровадження реєстрації в ЄДЕБО – реєстраційний номер та дата видачі додатка не зазначається);
- найменування закладу вищої освіти (наукової установи), в якому (якій) здійснювалася підготовка;
- назва галузі знань та спеціальності (спеціальностей);
- дата набрання чинності рішенням спеціалізованої вченої ради про присудження наукового ступеня;
- ім'я та прізвище особи, якій присуджено науковий ступінь;
- найменування закладу вищої освіти (наукової установи), у спеціалізованій вченій раді якого (якої) захищено наукові досягнення;
- найменування органу (органів), що акредитував (акредитували) освітню програму (крім наукового ступеня доктора наук);
- найменування посади, підпис, засвідчений печаткою, ім'я та прізвище керівника або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти (наукової установи), у спеціалізованій вченій раді якого (якої) захищено наукові досягнення;
- у разі потреби - інформація про консульську легалізацію та/або проставлення апостиля на документі про науковий ступінь.

в) Додаток до диплома європейського зразка базується на формі, схваленій Паризьким комюніке, що прийняте 25.05.2018 р. відповідальними за вищу освіту Міністрами країн Європейського простору вищої освіти, з рекомендацією щодо його прийняття в ідентичній формі у відповідних рамках Лісабонської Конвенції про визнання та Europass. (додаток 5):

- найменування документа;
- серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома про вищу освіту (науковий ступінь);

- реєстраційний номер та дата видачі додатка до диплома;
- інформація:
 - а) про особу, якій присвоєно кваліфікацію;
 - б) про присвоєну кваліфікацію, рівень кваліфікації та тривалість її здобуття;
 - в) про завершену освітню програму та здобуті результати навчання;
 - г) про академічні та професійні права, що передбачені присвоєною кваліфікацією,
 - д) додаткова інформація, включаючи інформацію про сертифікати, рішення про акредитацію освітньої програми (дата видачі сертифіката/прийняття рішення, його реквізити та строк дії);
 інформація про документ про освіту, на підставі якого здійснювався вступ (у разі вступу на підставі іноземного документа про освіту – інформація про його визнання в Україні)
 - засвідчення додатка до диплома;
 - інформація про національну систему вищої освіти;
 - у разі потреби - інформація про консульську легалізацію документа та/або проставлення апостиля.

д) **академічна довідка** видається здобувачу вищої освіти у разі припинення ним навчання в університеті на будь-якому етапі. Академічна довідка заповнюється працівником деканату і підписується деканом та ректором університету, або іншою уповноваженою особою. Інформація, яка має міститися у цьому Документі, наведена у додатку 6.

4. Опис документів про вищу освіту

4.1. Бланки документів про вищу освіту (науковий ступінь) мають розміри не менше формату А4 (210×297 мм) та виготовляються поліграфічним способом на папері щільністю не менше 150 г/м². Бланки додатка до диплома про вищу освіту та академічної довідки мають розміри не менше формату А4 (210×297 мм) та виготовляються поліграфічним способом на папері щільністю не менше 80 г/м². Текст, що зазначається у додатках, друкується шрифтом з розміром не менше ніж 9 пт.

4.2. Дизайн бланків дипломів про вищу освіту (наукові ступені), додатків до них та (за необхідності) його захисна технологія затверджуються вченою радою закладу вищої освіти (наукової установи). (Додатки 7, 8, 9,)

4.3. Текст, передбачений відповідним бланком диплома про вищу освіту, розміщується лише з лицьового боку бланка та відтворюється друкарським способом.

4.4. Зворотний бік бланка диплома про вищу освіту призначений для проставлення штампів консульської легалізації та апостиля і не містить жодних написів.

4.5. У бланках додатка та академічної довідки передбачається вільна від текстової інформації остання сторінка документа формату не менше А4 для проставлення апостиля та штампа консульської легалізації.

4.6. У документах про вищу освіту (наукові ступені) повинні міститися написи «УКРАЇНА» та «UKRAINE»

4.7. У дипломах про вищу освіту (документах про наукові ступені) та додатках до них, академічній довідці ім'я та прізвище громадянина України українською мовою пишеться за зразком запису в документі, що посвідчує особу громадянина України. Написання прізвища та імені громадянина України англійською мовою має бути узгоджене з ним до моменту замовлення на створення інформації, що відтворюється в документах про вищу освіту (науковий ступінь), в ЄДЕБО.

Прізвище та ім'я іноземця англійською мовою пишеться за зразком запису латиницею в документі, що посвідчує його особу. Прізвище та ім'я іноземців та осіб без громадянства українською мовою зазначаються за даними ЄДЕБО, але в обов'язковому порядку узгоджуються з ними до моменту замовлення на створення інформації, що відтворюється в документах про вищу освіту (науковий ступінь), в ЄДЕБО.

У разі неможливості отримання документального підтвердження інформації про написання прізвища та імені іноземця й особи без громадянства їх написання українською та англійською мовами узгоджується з іноземцем та особою без громадянства письмово до моменту замовлення на створення інформації, що відтворюється в документах про вищу освіту (науковий ступінь), в ЄДЕБО.

4.8. Підпис керівника або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти (наукової установи) засвідчується відбитком гербової (у разі наявності) печатки.

Зазначаються фактична посада, ім'я та прізвище особи, яка підписала документ про вищу освіту (науковий ступінь) або додаток до нього. Не допускається під час підписання документів про вищу освіту (науковий ступінь) та додатків до них, академічної довідки ставити прийменник «За» чи правобічну похилу риску перед найменуванням посади. Додавання до найменування посади керівника слів «Виконуючий обов'язки» або «В.о.» здійснюється у разі заміщення керівника за наказом (розпорядженням).

4.9. На бланках документів про вищу освіту (науковий ступінь) **не допускається** розміщення сканованих або нанесених друкованим способом підписів та печаток закладу вищої освіти (наукової установи).

4.10. Бланки документів про вищу освіту (науковий ступінь) та додатків до них, академічної довідки **не ламінуються**.

4.11. У разі якщо додатки до документа про вищу освіту (науковий ступінь), академічна довідка викладені на двох і більше окремих аркушах, вони повинні бути прошиті або скріплені у спосіб, що унеможливило їх роз'єднання без порушення їх цілісності, на них має бути зазначено кількість прошитих / скріплених, пронумерованих аркушів, проставлено підпис посадової (уповноваженої на підпис) особи та печатку закладу вищої освіти (наукової установи) / відокремленого підрозділу закладу вищої освіти (наукової установи), який видав документ про вищу освіту (науковий ступінь).

5. Замовлення бланків диплома про вищу освіту

5.1. Відповідальні особи на факультетах не пізніше як за тридцять днів до випуску готують замовлення в ЄДЕБО для отримання інформації, що має міститися у дипломі про вищу освіту, та номерів дипломів відповідно до загальнодержавного реєстру.

5.2. Відповідальна особа відділу ліцензування, акредитації та підготовки документів про вищу освіту забезпечує доставку бланків дипломів про вищу освіту та додатків до них та передає їх факультетам в установленому порядку.

6. Видача та облік бланка диплома та додатка до диплома про вищу освіту

6.1. Дипломи про вищу освіту видаються випускникам Університету, які повністю виконали освітню програму і атестовані екзаменаційною комісією. На підставі рішення екзаменаційної комісії диплом і додаток до диплома про вищу освіту видається не пізніше *десяти* днів після дати верифікації наказу про відрахування студентів у зв'язку із завершенням терміну навчання.

6.2. Для уникнення технічних помилок при друкуванні диплома про вищу освіту випускник особистим підписом затверджує інформацію, яка має бути відтворена у документі, отриману із ЄДЕБО. Зазначена інформація роздруковується у паперовому варіанті і зберігається у відповідному деканаті.

6.3. Бланки дипломів про вищу освіту та додатків до них є документами суворої звітності і зберігаються у відділі ліцензування, акредитації та підготовки документів про вищу освіту.

6.4. Для отримання диплома випускник зобов'язаний подати до деканату заповнений обхідний лист.

6.5. Для обліку і видачі дипломів про вищу освіту використовується журнал реєстрації дипломів, сторінки якого нумеруються, прошиваються та скріплюються підписом декана та печаткою факультету.

6.6. До книги обліку заносяться такі дані щодо диплома про вищу освіту:

- реєстраційний номер;
- прізвище, ім'я та по батькові особи, якій видано диплом;
- спеціальність;
- присвоєна професійна кваліфікація (за наявності);
- дата і номер протоколу екзаменаційної комісії;
- відмітка про диплом з відзнакою;
- номер бланку диплому;
- номер бланку додатка до диплома;
- дата видачі диплома про вищу освіту;
- особистий підпис випускника про отримання диплома.

6.7. Декани факультетів несуть відповідальність за правильність видачі дипломів і додатків до них та книг їх реєстрації відповідно до чинного законодавства.

6.8. Відділ ліцензування, акредитації та підготовки документів про вищу освіту несе відповідальність за зберігання неотриманих документів про вищу освіту відповідно до чинного законодавства.

6.9. Формування і друк додатка до диплома про вищу освіту європейського зразка здійснюється лише після верифікації даних на видачу дипломів (до анкети студента додається номер диплома).

7. Повторна видача (дублікат) документа про вищу освіту

7.1. Відповідно до наказу Міністерства освіти і науки України 06.03.2015 № 249 (із змінами, внесеними згідно з Наказом Міністерства освіти і науки № 1351 від 02.11.2020) у разі втрати (загублення, знищення тощо), пошкодження документа про вищу освіту або наявності у ньому помилок чи зміни статі особи, на ім'я якої було видано Документ, навчальний заклад формує замовлення в ЄДЕБО на видачу нового Документа, у верхньому правому і лівому кутах якого робиться відмітка «Дублікат / Duplicate».

7.2. Повторне виготовлення документа про вищу освіту або його дубліката здійснюється навчальним закладом за письмовою заявою власника Документа. У заяві зазначають: причину втрати або пошкодження документа; прізвище, ім'я та по батькові, дата народження; місце проживання; телефон; серію й номер документа, що посвідчує особу; найменування документа, який втрачено або пошкоджено; вказується найменування та дата закінчення закладу вищої освіти, інші відомості, які власник документа вважає суттєвими для повторного виготовлення або видачі дубліката Документа.

7.3. До заяви додаються:

- копія втраченого документа про освіту (за наявності);
- довідка з органів МВС (у разі викрадення або вчинення інших злочинних дій, що призвели до втрати документа про освіту);
- оголошення в друкованих засобах масової інформації за місцем проживання власника документа про освіту, в якому має бути зазначено таке: назва документа про освіту, його серія та номер, дата видачі, на чие ім'я виданий, яким навчальним закладом, про визнання його недійсним;
- копія платіжного документа про оплату витрат на виготовлення дубліката документа про освіту;
- згода на обробку персональних даних.

7.4. Після візування заяви формується наказ про повторне виготовлення або видачу дублікату документа про вищу освіту.

7.5. У Документі про вищу освіту, виготовленому повторно, або його дублікаті відтворюється найменування, яке мав заклад вищої освіти на дату закінчення його випускником, а також печатка, посада, підпис, прізвище та ініціали керівника закладу вищої освіти на дату видачі дублікату.

7.6. Дублікати дипломів, додатків, академічних довідок незалежно від дати видачі первинного документа, оформлюється на бланку, зразок якого є чинним на дату видачі дубліката. Внесення змін до бланку не допускається.

7.7. Повторне виготовлення (дублікат) диплома про вищу освіту та додатка до нього здійснюється впродовж 20 робочих днів з дня звернення власника втраченого чи пошкодженого диплома і додатка до нього та подання ним усіх необхідних документів.

7.8. Відомості про повторну видачу (дублікат) диплома про вищу освіту та додатка до нього вносяться до книги обліку повторно виданих (дублікатів) дипломів університету із зазначенням серії і номера документа з відповідною поміткою “Дублікат”. Копія повторно виготовленого (дубліката) диплома вкладається співробітником деканату до архівної особової справи випускника. За необхідності цю інформацію вносять (оновлюють в анкеті) до бази ЄДЕБО.

7.9. Покриття витрат на повторне виготовлення (дублікат) несе заявник.

ЗАТВЕРДЖЕНО
Наказ Міністерства
Освіти і науки України
від 25 січня 2021 року № 102

Ф о р м а д и п л о м а б а к а л а в р а

УКРАЇНА
UKRAINE

ДИПЛОМ БАКАЛАВРА

№ 000000

(серія та
реєстраційний
номер, що
присвоюється)

(Ім'я,

прізвище)

закінчив(ла) у 20_ році

(найменування закладу
вищої освіти /

територіально
відокремленого
структурного підрозділу
закладу вищої освіти - за
необхідності)

Освітня програма _____

акредитована _____

(найменування органу
органів) акредитації)

здобув(ла) кваліфікацію:

ступінь вищої освіти **бакалавр**

галузь знань (галузі знань)

спеціальність (спеціальності)

спеціалізація _____

професійна кваліфікація (у разі присвоєння)

Додаткова інформація _____

Посада керівника або іншої Підпис / Signature Ім'я, прізвище /

уповноваженої особи закладу

вищої освіти / Position of the Head

or another authorized person of the

Higher Education Institution

М.П. /

Seal

First name(s), Last name(s)

" __ __/ 20__ р.

(дата видачі / Date of
issue)

BACHELOR'S DIPLOMA

№ 000000

(series, registration number of the
diploma)

(First

name(s)) Last

name(s))

in 20_ completed the full course of

(Name of awarding institution /
geographically separated structural unit
of higher education institution – upon
necessity)

Educational Programme _____

accredit _____

(name of accreditation authority
authorities))

obtained qualification:

Bachelor's Degree

Field(s) of Study

Programme Subject Area(s)

Specialization _____

Professional Qualification (in case of its
awarding)

Additional information- _____

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей
перевагу має текст українською мовою. / In case of any differences in interpretation of
the information in the diploma, the Ukrainian text shall prevail.

Примітки: / Notes:

1. Рядок із записом про спеціалізацію (для спеціальності О14 «Середня освіта» предметні спеціальності) передбачається у разі необхідності. Рядок із записом про професійну кваліфікацію передбачається за необхідності у разі її присвоєння. Рядок із записом про додаткову інформацію передбачається у разі наявності відзнаки. / 1. Specialization (Subject Programme Subject Areas for Programme Subject Area 014 «Secondary education») is indicated upon necessity. Professional Qualification is indicated upon necessity in case of its awarding. Additional information is indicated in case of awarding honours.

2. У разі видачі диплома на підставі сертифіката про акредитацію спеціальності замість інформації про акредитацію освітньої програми зазначається інформація про акредитацію спеціальності. / 2. In case the diploma is issued on the base of the accreditation certificate of Programme Subject Area information on accreditation of Programme Subject Area is indicated instead of information on accreditation of Educational Programme.

3. У дипломах випускників міждисциплінарних освітніх програм може бути вказана більш ніж одна спеціальність (спеціальність вказана першою вважається основною або галузь знань без зазначення спеціальностей). / 3. Information on more than one Programme Subject Area can be indicated in diplomas awarded to graduates of interdisciplinary Educational Programmes (Programme Subject Area that is indicated first is considered as main or Field of Study without indication of Programme Subject Areas).

4. У разі видачі диплома випускникові (випускниці), який(а) є іноземцем або особою без громадянства, що прибув(ла) в Україну з метою навчання, або іноземцеві або особі без громадянства, що навчалися в двох або більше закладах освіти, у рядку «Найменування закладу вищої освіти / територіально відокремленого структурного підрозділу закладу вищої освіти - за необхідності» зазначаються рік вступу та повне найменування закладу освіти, до якого іноземець або особа без громадянства вступили на початку навчання в Україні. / 4. In case the diploma is issued to a graduate who is a foreigner or an apatride who has arrived to Ukraine for the purpose of study, or to a graduate who is a foreigner or an apatride who has studied at two or more education institutions the year of entry and full name of the education institution which a foreigner or an apatride entered at the beginning of their studies in Ukraine are indicated under «Name of awarding institution / geographically separated structural unit of higher education institution - upon necessity».

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства освіти і науки України

Від 25 СІЧНЯ 2021 року № 102

Форма диплома магістра

УКРАЇНА
UKRAINE

ДИПЛОМ МАГІСТРА

MASTER'S DIPLOMA

№ 000000

(серія та реєстраційний номер,
що присвоюється)

№ 000000

(series, registration number of the
diploma)

(Ім'я,

(First name(s))

прізвище)

Last name(s))

закінчив(ла) у 20_ році

in 20_ completed the full course of

(найменування закладу вищої освіти /

(Name of awarding institution /

(наукової установи) / територіально відокремленого
структурного підрозділу закладу вищої освіти
(наукової установи))(research institution) / geographically separated structural
unit of awarding higher education institution (research
institution))Освітня програма _____
акредитована _____
(найменування органу (органів) акредитації)
здобув(ла) кваліфікацію:
ступінь вищої освіти **магістр**
галузь знань (галузі знань)Educational Programme _____
accredited by _____
(name of accreditation authority (authorities))
obtained qualification:
Master's Degree
Field(s) of Study

спеціальність (спеціальності)

Programme Subject Area(s)

спеціалізація _____
професійна кваліфікація (у разі присвоєння)Specialization _____
Professional Qualification (in case of its
awarding)

Додаткова інформація _ _ _ _ _

Additional information _ _ _ _ _

Посада керівника або іншої
уповноваженої особи закладу
вищої освіти / Position of the Head
or another authorized person of the
Higher Education InstitutionПідпис / Signature **Ім'я**, прізвище /
First name(s), Last name(s)

МЛ . / Seal

" _____ " _____ /
20_ p. --- /
(дата видачі / Date of issue)

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою. / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma, the Ukrainian text shall prevail.

Примітки: / Notes:

1. Рядок із записом про спеціалізацію (для спеціальності 014 «Середня освіта» предметні спеціальності) передбачається у разі необхідності. Рядок із записом про професійну кваліфікацію передбачається за необхідності у разі її присвоєння. Рядок із записом про додаткову інформацію передбачається у разі наявності відзнаки. / 1. Specialization (Subject Programme Subject Areas for Programme Subject Area 014 «Secondary education») is indicated upon necessity. Professional Qualification is indicated upon necessity in case of its awarding. Additional information is indicated in case of awarding honours.

2. У разі видачі диплома на підставі сертифіката про акредитацію спеціальності замість інформації про акредитацію освітньої програми зазначається інформація про акредитацію спеціальності. / 2. In case the diploma is issued on the base of the accreditation certificate of Programme Subject Area, information on accreditation of Programme Subject Area is indicated instead of information on accreditation of Educational Programme.

3. У дипломах випускників міждисциплінарних освітньо-наукових програм може бути вказана більш ніж одна спеціальність (спеціальність вказана першою вважається основною), галузь знань не зазначається. / 3. Information on more than one Programme Subject Area can be indicated in diplomas awarded to graduates of interdisciplinary Educational-Scientific Programmes (Programme Subject Area that is indicated first is considered as main), Field of Study is not indicated.

4. У разі видачі диплома випускникові (випускниці), який(а) є іноземцем або особою без громадянства, що прибув(ла) в Україну з метою навчання, або іноземцеві або особі без громадянства, що навчалися в двох або більше закладах освіти, у рядку «Найменування закладу вищої освіти / територіально відокремленого структурного підрозділу закладу вищої освіти - за необхідності» зазначаються рік вступу та повне найменування закладу освіти, до якого іноземець або особа без громадянства вступили на початку навчання в Україні. / 4. In case the diploma is issued to a graduate who is a foreigner or an apatriote who has arrived to Ukraine for the purpose of study, or to a graduate who is a foreigner or an apatriote who has studied at two or more education institutions, the year of entry and full name of the education institution which a foreigner or an apatriote entered at the beginning of their studies in Ukraine are indicated under «Name of awarding institution / geographically separated structural unit of higher education institution - upon necessity».

ЗАТВЕРДЖЕНО
Наказ Міністерства освіти і
науки України

від 25 січня 2021 року № 102

Форма диплома доктора філософії
УКРАЇНА
UKRAINE

**ДИПЛОМ ДОКТОРА
ФІЛОСОФІЇ**

№ 000000
(серія та реєстраційний
номер, що присвоюється)

**DIPLOMA OF
DOCTOR OF
PHILOSOPHY**

№ 000000
(series, registration number of the
diploma)

(Ім'я, прізви ще)	(First name(s)) Last name(s))
виконав(ла) дисертацію у _____	prepared a dissertation at the _____
(найменування закладу вищої освіти (наукової установи), в якому (якій) здійснювалася підготовка) відповідно до освітньо-наукової програми	(higher education institution (research institution)) according to the educational-scientific programme _____
Освітньо-наукова програма акредитована (найменування органу (органів) акредитації) У спеціалізованій вченій раді	The educational-scientific programme is accredited by _____ (name of accreditation authority (authorities)) The specialized Scientific Council at the
(найменування закладу вищої освіти, наукової установи) здобув(ла) ступінь доктора філософії галузь знань (галузі знань)	(name of the higher education institution (research institution)) conferred the Doctor of Philosophy Degree Field(s) of Study
спеціальність (спеціальності)	Programme Subject Area(s)
про що рішення набрало чинності з " _____ " 20__ р.	which decision entered into force as of " _____ " 20__
Посада керівника або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти / Position of the Head or another authorized person of the Higher Education Institution	Підпис / Signature Ім'я, прізвище / First name(s), Last name(s) М.П. / Seal
	"_____" / - - - - 20__ р. (дата видачі / Date of issue)

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою. / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma, the Ukrainian text shall prevail.

Примітки: / Notes:

1. Рядок із записом «Освітньо-наукова програма акредитована» може не заповнюватися у дипломах доктора філософії, що видаються в рамках експерименту з присудження ступеня доктора філософії відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 06 березня 2019 року № 167 «Про проведення експерименту з присудження ступеня доктора філософії». / 1. Information «The educational-scientific programme is accredited by» may be not indicated in diplomas of Doctor of Philosophy that are issued within the frame of the experiment on conferring of the Doctor of Philosophy Degree according to the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated March 6, 2019 № 167 «On conducting the experiment on awarding the Doctor of Philosophy Degree».

2. У дипломах випусників міждисциплінарних освітньо-наукових програм може бути вказана більш ніж одна спеціальність (спеціальність вказана першою вважається основною).

/ 2. Information on more than one Programme Subject Area can be indicated in diplomas awarded to graduates of interdisciplinary Educational-Scientific Programmes (Programme Subject Area that is indicated first is considered as main).

ЗАТВЕРДЖЕНО
Наказ Міністерства освіти і науки України
від 25 січня 2021 року № 102

Форма диплома доктора наук

УКРАЇНА
UKRAINE

ДИПЛОМ ДОКТОРА НАУК

DOCTOR OF SCIENCES DIPLOMA

№ 000000

(серія та реєстраційний номер, що присвоюється)

№ 000000

(series, registration number of the diploma)

(Ім'я,

(First name(s))

прізвище)

Last name(s))

У спеціалізованій вченій раді

At specialized Scientific Council at

(найменування закладу вищої освіти (наукової установи)

(name of the higher education institution (research institution)

за результатами публічного захисту наукових досягнень _____ following the results of public defence of the scientific achievements _____
(вигляді дисертації або опублікованої монографії або наукової доповіді за сукупністю статей) (in the form of a dissertation or a published monograph or scientific report based on a series of articles)

здобув(ла) науковий ступінь **доктора наук**

conferred the **Doctor of Science Degree**
Field(s) of Study

галузь знань (галузі знань)

спеціальність (спеціальності)

Programme Subject Area(s)

про що рішення набрало чинності з
" " _____ 20_ р.

which decision entered into force as of
" " _____ " 20

Посада керівника або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти / Position of the Head or another authorized person of the Higher Education Institution

Підпис / Signature Ім'я, прізвище /
First name(s), Last name(s)

М.П. / Seal

« _____ » _____ 20____ р.
(дата видачі / Date of issue)

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою. / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma, the Ukrainian text shall prevail.

ЗАТВЕРДЖЕНО
Наказ Міністерства освіти і науки України
від 25 січня 2021 року № 102

Форма
додатка до диплома Європейського зразка

УКРАЇНА
UKRAINE

ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА /
DIPLOMA SUPPLEMENT

серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома /
series, registration number and date of issue of the diploma
реєстраційний номер (код картки здобувача в Єдиній державній електронній базі з питань освіти) та дата видачі додатка до диплома / registration number (student ID in Unified State Electronic Database on Education) and date of issue of the diploma supplement (без диплома недійсний) / (not valid without the diploma)

1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОСОБУ, ЯКІЙ ПРИСВОЄНО КВАЛІФІКАЦІЮ Прізвище	1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION 1.1 Last name(s)
--	--

1.2 Ім'я	1.2 First name(s)
----------	-------------------

1.3 Дата народження (дд/мм/рррр) /	1.3 Date of birth (dd/mm/yyyy)
------------------------------------	--------------------------------

1.4 Код картки фізичної особи в Єдиній державній електронній базі з питань освіти / Personal ID in Unified State Electronic Database on Education	
--	--

2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСВОЄНУ КВАЛІФІКАЦІЮ 2.1 Назва кваліфікації та присвоєний ступінь	2. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION 2.1 Name of qualification and (if applicable) title conferred
--	---

2.1.1 Ступінь вищої освіти	2.1.1 Degree
----------------------------	--------------

2.1.2 Спеціальність	2.1.2 Programme Subject Area
---------------------	------------------------------

(код та найменування)

Спеціалізація

(code and name)

Specialization

2.1.4 Професійна кваліфікація (у разі присвоєння)	2.1.4 Professional Qualification (if awarded)
---	---

2.2 Основна (основні) галузь (галузі) знань за кваліфікацією 2.2 Main field(s) of study for the qualification

(шифр(и) та назва(и))
2.3 Найменування та статус закладу, який присвоїв кваліфікацію

(code(s) and name(s))
2.3 Name and status of awarding institution

2.4 Найменування і статус закладу (якщо відмінні від п. 2.3), який реалізує освітню програму

2.4 Name and status of institution (if different from 2.3) administering studies

2.5 Мова(и) навчання/оцінювання

2.5 Language(s) of instruction/examination

3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ
КВАЛІФІКАЦІЇ І ТРИВАЛІСТЬ
ЗДОБУТТЯ

3. INFORMATION ON THE LEVEL
DURATION OF THE QUALIFICATION

3.1 Рівень кваліфікації згідно з Національною рамкою кваліфікацій

3.1 Level of the qualification according to the National Qualification Framework

3.2 Тривалість освітньої програми в кредитах та/або роках

3.2 Official duration of programme in credits and/or years

3.3 Вимоги для вступу

3.3 Access requirements(s)

4. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАВЕРШЕНУ
ОСВІТНЮ ПРОГРАМУ ТА ЗДОБУТІ
РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

4. INFORMATION ON THE PROGRAMME
COMPLETED AND THE RESULTS
OBTAINED

4.1 Форма здобуття освіти

4.1 Mode of study

4.2 Програмні результати навчання

4.2 Programme learning outcomes

4.3 Відомості про програму, накопичені індивідуальні кредити та бали/оцінки

4.3 Programme details, individual credits gained and grades/marks obtained

4.4 Система оцінювання та, за наявності, таблиця розподілу оцінок

4.4 Grading system and, if available, grade distribution table

4.5 Загальна класифікація кваліфікації

4.5 Overall classification of the qualification

5. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА, ЩО ПЕРЕДБАЧЕНІ ПРИСВОЄНОЮ КВАЛІФІКАЦІЄЮ

5. INFORMATION ON ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1 Доступ до подальшого навчання

5.1 Access to further study

5.2 Доступ до регульованої професії (за наявності)

5.2 Access to a regulated profession (if applicable)

6. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

6. ADDITIONAL INFORMATION

6.1 Додаткова інформація

6.1 Additional information

6.1.1 Найменування всіх закладів вищої освіти (наукових установ) (відокремлених структурних підрозділів закладів вищої освіти), у яких здобувалася кваліфікація (у тому числі заклади освіти, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності)

6.1.1 Name of all higher education (research) institutions (separate structural units of higher education institutions) where the qualification has been gained (including education institutions where the holder of the qualification has been studying separate course units within the framework(s) of academic mobility)

6.1.2 Строки навчання в кожному з них

6.1.2 Duration of training in each of them

6.2 Інша інформація

6.2 Further information

6.2.1 Контактна інформація закладу вищої освіти (наукової установи)

sources the higher
6.2.1 Contact information of education (research) institution

6.2.2 Документ про освіту, що був підставою для вступу (вид документа, серія та реєстраційний номер, найменування закладу освіти, який видав документ, країна видачі, дата видачі). Інформація про визнання іноземного документа про освіту в Україні (у разі вступу на його підставі)

6.2.2 Education document as a basis to access the programme (type of document, registration number, name of awarding institution, country of awarding institution, date of issue). Information on recognition of foreign education document in Ukraine (if used as a basis to access the programme)

6.2.3 Інформація про акредитацію освітньої програми (реєстраційний номер і дата акредитаційного сертифіката/рішення (сертифікатів/рішень), найменування органу (органів) акредитації)

6.2.3 Information on the accreditation of the educational programme (registration number and date of accreditation certificate(s)/decision(s), the accreditation authority (authorities))

6.2.4 Інформація про особливі досягнення та відзнаки

6.2.4 Information on academic excellence and honours

6.2.5 Інша інформація

6.2.5 Further information sources

7. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА

7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

7.1.Дата / 7.1 Date

7.2.Підпис / 7.2 Signature

7.3 Керівник або уповноважена особа закладу вищої освіти 7.3 Capacity

7.3.1 First name(s), Last name(s)

7.3.1 Ініціали, Прізвище

7.3.2 Посада керівника або іншої уповноважено особи закладу вищої освіти (наукової установи) 7.3.2 Position of the Head or another authorized person of the Higher Education (Research) Institution

7.4 Печатка / 7.4 Official stamp or seal

8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ

8. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Інформація про національну систему вищої освіти, подана на наступних сторінках, висвітлює особливості кваліфікації вищої освіти та закладу вищої освіти, який її присвоїв.

The information on the national higher education system on the following pages provides a context for the qualification and the type of the awarding higher education institution.

8.1 Типи закладів вищої освіти та їх статус
Підготовка в системі вищої освіти України здійснюється у таких закладах вищої освіти:

8.1 Types of higher education institutions and their status

університет - багатогалузевий або галузевий заклад вищої освіти, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за різними ступенями вищої освіти (у тому числі доктора філософії), проводить фундаментальні та/або прикладні наукові дослідження;

Higher education studies in Ukraine are offered by the following higher education institutions:

академії та інститути - галузеві заклади вищої освіти, що здійснюють підготовку фахівців з вищою освітою на першому (бакалаврському) і другому (магістерському) рівнях вищої освіти за однією чи кількома галузями знань та на третьому і вищому науковому рівнях вищої освіти за певними спеціальностями, проводять фундаментальні та / або прикладні наукові дослідження;

a university is a multisectoral or sectoral higher education institution that carries out educational activities for various degrees of higher education (including PhD), conducts fundamental and / or applied research:

коледж - заклад вищої освіти або структурний підрозділ університету, академії чи інституту, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за

academies and institutes are sectoral higher education institutions that carry out educational activities at the first (Bachelor) and the second (Master) levels of higher education in one or several Fields of Study, as well as at the third and higher scientific levels of higher education for certain Programme Subject Areas, and conduct Fundamental and / or applied research:

a college is a higher education institution or structural unit of a university, academy or institute that carries out educational activities for a Bachelor's Degree and/or a Junior

ступенями вищої освіти бакалавра та/або молодшого бакалавра, проводить прикладні наукові дослідження та/або творчу мистецьку діяльність. Статус коледжу отримує заклад освіти (структурний підрозділ закладу освіти), в якому обсяг підготовки здобувачів вищої освіти ступеня бакалавра та / або молодшого бакалавра становить не менше 30 відсотків загального ліцензованого обсягу коледжу.

Статус національного закладу вищої освіти є почесним, надається за визначний внесок у розвиток вищої освіти, науки та культури України та відображається в найменуванні закладу вищої освіти.

8.2 Освітні програми та присвоєні ступені

вищої освіти

З 2002 року підготовка в системі вищої освіти

України здійснювалась за освітніми програмами, що завершувались присудженням ступеня молодшого спеціаліста (неповна вища освіта), ступеня бакалавра (базова вища освіта), ступеня спеціаліста (повна вища освіта) та ступеня магістра (повна вища освіта).

У 2005 році Україна приєдналася до Болонського процесу і розпочала запровадження трирівневої системи вищої освіти (бакалавр, магістр та доктор філософії). Після прийняття у 2014 році Закону України «Про вищу освіту» трирівневу систему поступово імplementовано до освітніх програм закладів вищої освіти. Ця зміна забезпечила більшу різноманітність та гнучкість для осіб, які бажають здобувати вищу освіту, у плануванні та реалізації індивідуальних освітніх траєкторій, а також слугувала підвищенню порівнюваності освітнього процесу в Україні та інших країнах Європейського простору вищої освіти. При цьому, невід'ємним складником системи вищої освіти України залишається початковий рівень (короткий цикл) вищої освіти.

Підготовка на рівнях вищої освіти здійснюється за освітніми програми академічного і професійного спрямування. Освітні програми розробляються і затверджуються закладами вищої освіти (науковими установами) самостійно з урахуванням вимог до відповідного рівня вищої освіти, встановлених законодавством та стандартами вищої освіти за рівнями вищої освіти в межах кожної спеціальності.

Стандарти вищої освіти розробляються відповідно

до Національної рамки кваліфікацій, яка включає опис кваліфікаційних рівнів та рівнів/ступенів системи освіти України і гармонізована з Європейською рамкою кваліфікацій для навчання впродовж життя та Рамкою кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

Підготовка фахівців з вищою освітою здійснюється на початковому рівні вищої освіти (короткий цикл), першому (бакалаврському) рівні, другому (магістерському) рівні та третьому (освітньо-науковому / освітньо-творчому) рівні та завершується присудженням ступенів вищої освіти: молодший бакалавр, бакалавр, магістр, доктор філософії / доктор мистецтва.

Bachelor's Degree, conducts applied research and/or creative art activity. The status of a college is granted to an educational institution (structural unit of an educational institution) in which provision of higher education for a Bachelor's Degree and / or a Junior Bachelor's Degree accounts for not less than 30 percent of the total licensed volume of a college.

The status of a national higher education institution is Honorary, is awarded for the significant contribution to the development of higher education, science and culture of Ukraine, and is reflected in the official name of a higher education institution.

8.2 Types of Educational Programmes and Degrees

Since 2002 higher education studies in Ukraine have been conducted for educational programmes leading to a Junior Specialist's degree (incomplete higher education), a Bachelor's Degree (basic higher education), a Specialist's Degree (complete higher education) and a Master's Degree (complete higher education).

In 2005 Ukraine joined the Bologna Process and in a decade a three-cycle system of higher education studies (Bachelor, Master and PhD) has been successfully introduced. After adoption in 2014 of the Law of Ukraine ' on Higher Education ', a three-cycle system has gradually been introduced in educational programmes of higher education institutions. This change has provided enlarged variety and flexibility to students in planning and pursuing individual educational trajectories and laid the ground for enhancing compatibility of educational process in Ukraine and other countries of the European Higher Education Area. Furthermore, the initial level (short cycle) of higher education remains indispensable in the higher education system of Ukraine.

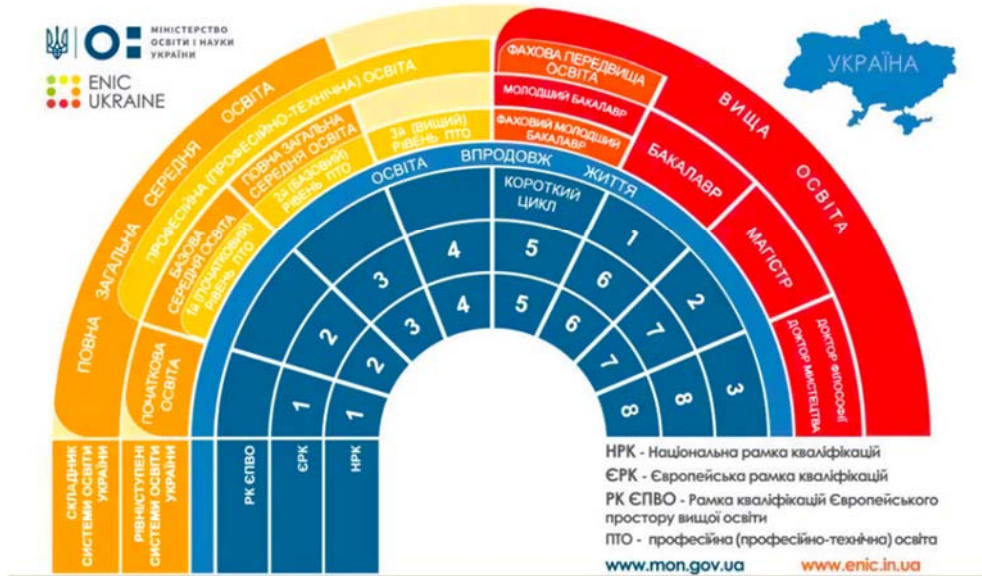
Preparation at the levels of higher education is carried out through academic and professional educational programmes. Higher education institutions (research institutions) develop and approve educational programmes independently, while considering the requirements for the level of higher education established by the legislation and standards of higher education by levels of higher education and each Programme Subject Area.

Standards of higher education are developed according to the National Qualifications Framework that includes description of the qualification levels and levels/degrees of the Ukrainian higher education system, and is harmonized with the European Qualifications Framework for lifelong learning and the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

Preparation in the higher education system is carried out at the initial level (short cycle) of higher education, first (bachelor's) level, second (master's) level, and third (educational- scientific / educational-fine arts) level leading to awarding a Junior Bachelor's Degree, a Bachelor's Degree, a Master's Degree, and Doctor of Philosophy Degree/ Doctor of Fine Arts Degree respectively.

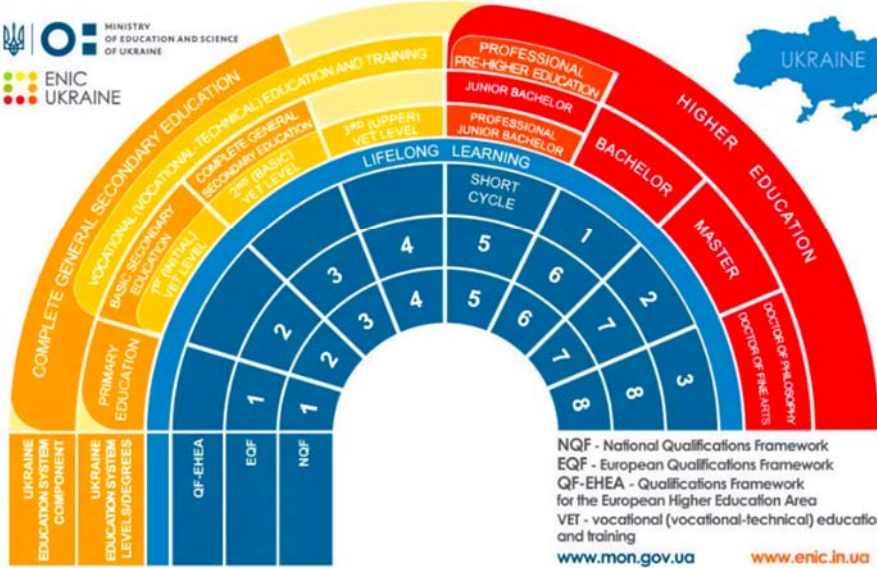
НАЦІОНАЛЬНА РАМКА КВАЛІФІКАЦІЙ УКРАЇНИ

в редакції постанови Кабінету Міністрів України від 25 червня 2020 р. № 519
затверджено постановою Кабінету Міністрів України від 23 листопада 2011 р. № 1341



NATIONAL QUALIFICATIONS FRAMEWORK OF UKRAINE

Approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine № 1341, dated November 23, 2011, as amended by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine № 519, dated June 25, 2020



Останній прийом на здобуття вищої освіти за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста проводився у 2019 році. Диплом про вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до диплома про вищу освіту за освітньо-професійним ступенем молодшого бакалавра. Особи, які розпочали навчання за програмою підготовки молодшого спеціаліста до 2019 року включно, у разі успішного завершення навчання отримують диплом молодшого спеціаліста, який прирівнюється до диплома молодшого бакалавра.

Останній прийом на здобуття освітньо-

The last admission for the educational-qualification level of Junior Specialist was held in 2019. After the Law of Ukraine 'On Higher Education ' entered into force on 06 September 2014, a Diploma of Junior Specialist is equated to a Junior Bachelor's Degree of higher education. Students who have enrolled into a Junior Specialist educational programme until 2019 inclusive will obtain a Diploma of Junior Specialist that is equated to the Diploma of Junior Bachelor upon successful completion of studies.

The last admission for the educational-qualification

кваліфікаційного рівня спеціаліста проводився у 2016 році. Вища освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до вищої освіти ступеня магістра.

Науковий ступінь кандидата наук після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до наукового ступеня доктора філософії.

З метою надання, визнання, підтвердження кваліфікацій та освітніх компонентів, а також сприяння академічній мобільності здобувачів вищої освіти у системі вищої освіти України запроваджено Європейську кредитну трансферно-накопичувальну систему (ЄКТС). Обсяг одного кредиту ЄКТС становить 30 годин.

Детальна інформація подана у параграфах 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 8.4.5, 8.4.6. відповідно. Діаграма 1 надає узагальнююче резюме.

8.3 Ліцензування освітньої діяльності та акредитація освітніх програм.

Освітня діяльність у сфері вищої освіти провадиться на підставі ліцензій, що видаються визначеним Кабінетом Міністрів України органом ліцензування відповідно до законодавства.

До 2020 року ліцензування обов'язково здійснювалося для кожної окремої спеціальності закладу вищої освіти (наукової установи), за якою здійснювалася підготовка здобувачів вищої освіти. З 16 січня 2020 року ліцензуванню у сфері вищої освіти підлягають:

- 1) освітня діяльність закладу вищої освіти на певному рівні вищої освіти;
- 2) освітня діяльність за освітніми програмами, що передбачають присвоєння професійної кваліфікації з професій, для яких запроваджено додаткове регулювання.

Інформація про видачу та анулювання ліцензій на провадження освітньої діяльності закладами вищої освіти може бути знайдена у Єдиній державній електронній базі з питань освіти за посиланням: <https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>.

Процедура акредитації в системі вищої освіти України до 2019 року здійснювалася за напрямом підготовки (галузю знань) або спеціальністю. З 2019 року здійснюється акредитація освітніх програм закладів вищої освіти.

Система забезпечення якості вищої освіти в Україні складається із:

- 1) системи забезпечення закладами вищої освіти якості освітньої діяльності та якості вищої освіти (система внутрішнього забезпечення якості);
- 2) системи зовнішнього забезпечення якості освітньої діяльності закладів вищої освіти та якості вищої освіти;
- 3) системи забезпечення якості діяльності Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти і незалежних установ оцінювання та забезпечення

level of Specialist was held in 2016. After the Law of Ukraine 'On Higher Education' entered into force on 06 September 2014, the educational-qualification level of Specialist is equated to a Master's degree of higher education.

After the Law of Ukraine 'On Higher Education' entered into force on 06 September 2014, the scientific degree of Candidate of Sciences is equated to the scientific degree of Doctor of Philosophy.

In order to provide, recognize, validate qualifications and educational components, as well as promote academic mobility of higher education students, the higher education system of Ukraine makes use of the European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS). One ECTS credit equals 30 working hours.

The detailed information is provided in paragraphs 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 4.5, 8.4.6 respectively. Table

1

provides a synoptic summary.

Licensing of education activities and accreditation of educational programmes.

Educational activities in the field of higher education are carried out on the basis of licenses issued by the licensing body designated by the Cabinet of Ministers of Ukraine in accordance with the legislation.

Until 2020 licensing has been obligatory conducted for each Programme Subject Area of higher education institution (research institution) within which higher education studies have been carried out. Since 16 January 2020, the following are subject to licensing in the field of higher education:

- 1) educational activity of a higher education institution at a certain level of higher education;
- 2) educational activities under educational programmes that lead to awarding of a professional qualification in professions with additional regulation.

Information on issuing and annulment of licenses for carrying out educational activities by higher education institutions can be found in the Unified State Electronic Database on Education via the link: <https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>.

Until 2019 accreditation in the Ukrainian higher education system has been conducted on the level or Field of Study or Programme Subject Area. Since 2019 a system of accreditation of educational programmes has become operational.

The system of higher education quality assurance in Ukraine is comprised of:

- 1) a system by which higher education institutions ensure quality of educational activity and higher education (internal quality assurance system);
- 2) a system of external quality assurance for educational activity of higher education institutions and higher education;
- 3) a system of quality assurance of the National Agency for Higher Education Quality Assurance and independent agencies for assessment and quality assurance of

якості вищої освіти.

В Україні визнаються сертифікати про акредитацію освітніх програм, видані іноземними акредитаційними агентствами чи агентствами забезпечення якості вищої освіти. Перелік яких затверджується Кабінетом Міністрів України. Чинним є перелік таких агентств, затверджений розпорядженням Кабінету Міністрів України від 10 липня 2019 № 554-р на основі Європейського реєстру забезпечення якості вищої освіти (EQAR).

8.4 Організація та структура системи вищої освіти

8.4.1 Молодший бакалавр

Молодший бакалавр - це освітній або освітньо-професійний ступінь, що здобувається на початковому рівні (короткому циклі) вищої освіти і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньої програми, обсяг якої становить 120 кредитів ЄКТС. Особа має право здобувати ступінь молодшого бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня молодшого бакалавра на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перерахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь молодшого бакалавра відповідає 5 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та короткому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.2 Бакалавр

Бакалавр - це освітній ступінь, що здобувається на першому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньо-професійної програми, обсяг якої становить 180-240 кредитів ЄКТС. Особа має право здобувати ступінь бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня бакалавра на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перерахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь бакалавра відповідає 6 рівню Національної рамки кваліфікацій Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та першому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.3 Магістр

Магістр - це освітній ступінь, що здобувається на другому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти (науковою установою) у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої становить 90-120 кредитів ЄКТС для освітньо-професійної програми або 120 кредитів ЄКТС для освітньо-наукової програми. Особа має право здобувати ступінь магістра

higher education.

Ukraine recognizes certificates of accreditation of educational programmes issued by foreign accreditation agencies or agencies of higher education quality assurance that are approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine. The effective list of such agencies is approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine as of 10 July 2019 No. 554-p on the basis of the European Quality Assurance Register for Higher Education (EQAR).

8.4 Organization and Structure of Higher Education Studies

8.4.1 Junior Bachelor

Junior Bachelor's Degree is an educational or professional degree obtained at the initial level (short cycle) of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying 120 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Junior Bachelor's Degree on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Area. Junior Bachelor's Degree corresponds to level 5 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the short cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.2 Bachelor

Bachelor's Degree is an educational degree obtained at the first level of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational-professional programme carrying 180-240 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Bachelor's Degree on the basis of a Junior Bachelor's Degree or the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Areas. Bachelor's Degree corresponds to level 6 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the first cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.3 Master

Master's degree is an educational degree obtained at the second level of higher education and awarded by a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational programme carrying 90-120 ECTS credits in case of an educational-professional programme or 120 ECTS credits in case of an educational-scientific programme. Bachelor's Degree is the prerequisite for obtaining a Master's Degree. Master's Degree

за умови наявності в неї ступеня бакалавра. Ступінь магістра відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.4 Інтегровані «наскрізні» програми

Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти або освітнього ступеня молодшого бакалавра, фахового молодшого бакалавра, освітньо-кваліфікаційного рівня молодшого спеціаліста за відповідною спеціальністю і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої у випадку, якщо ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти, становить 300-360 кредитів ЄКТС. Для здобуття освітнього ступеня магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перерахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти. Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.5 Доктор філософії

Доктор філософії - це освітньо-науковий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Ступінь доктора філософії присуджується спеціалізованою вченою радою закладу вищої освіти або наукової установи в результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньо-наукової програми та публічного захисту дисертації у спеціалізованій вченій раді. Нормативний строк підготовки доктора філософії в аспірантурі (ад'юнктурі) становить чотири роки. Обсяг освітньої складової освітньо-наукової програми підготовки доктора філософії становить 30-60 кредитів ЄКТС. Ступінь доктора філософії відповідає 8 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та третьому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.6 Доктор мистецтва

Доктор мистецтва - це освітньо-творчий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Особа має право здобувати ступінь доктора мистецтва у творчій аспірантурі. Нормативний строк підготовки доктора мистецтва у творчій аспірантурі становить три роки. Обсяг освітньої складової освітньо-творчої програми підготовки доктора мистецтва становить 30-60 кредитів ЄКТС. Ступінь доктора мистецтва відповідає 8

рівню

corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.4 Integrated 'continuous' Programmes

Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of a complete general secondary education or a Bachelor's Degree, a Jurist or Bachelor's Degree, a Junior Specialist's qualification level in a relevant Programme Subject Area, and is awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying of 300-360 ECTS credits in case a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of complete general secondary education. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary on the basis of a Junior Bachelor's degree or on the basis of professional pre-higher education. Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of Qualifications Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.5 Doctor of Philosophy

Doctor of Philosophy Degree is an educational-scientific degree obtained at the third level of higher education on the basis of Master's Degree. A Doctor of Philosophy degree is awarded by a specialized Scientific Council of a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational-scientific programme and public defence of a dissertation at a specialized Scientific Council. The normative term of studies for the Doctor of Philosophy degree in postgraduate (adjunct) studies is four years. An educational component or an educational-scientific programme of Doctor of Philosophy carries 90-120 ECTS credits. Doctor of Philosophy Degree corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.6 Doctor of Fine Arts

Doctor of Fine Arts Degree is an educational-fine arts degree obtained at the third level of higher education on the basis of a Master's Degree. Doctor of Fine Arts Degree is awarded in postgraduate studies in fine arts. The normative term of studies for a Doctor of Fine Arts Degree in postgraduate studies in fine arts is three years. The educational component of an educational-scientific programme of Doctor of Fine Arts 30-60 ECTS credits. A Doctor of Fine Arts Degree corresponds to level 8 of the

Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та третьому циклу Рамці кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

Джерела офіційної інформації

- Міністерство освіти і науки України (МОН)

Офіційний вебсайт: www.mon.gov.ua

- Державне підприємство

«Інфоресурс» Міністерства освіти і науки України

Офіційний вебсайт:

<https://www.inforesurs.gov.ua/>

- Державне підприємство «Інформаційно-іміджевий центр» Міністерства освіти і науки України, що виконує функції Національного інформаційного центру академічної мобільності (ENIC Ukraine)

Офіційний вебсайт: <http://enic.in.ua/>

У разі наявності в додатку до диплома будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою.

Примітки:

1. Рядки із записами про спеціалізацію, предметну спеціальність (предметні спеціальності), освітню програму передбачаються у разі їх необхідності. Рядок із записом про професійну кваліфікацію передбачається за необхідності у разі її присвоєння.

2. Статус закладу освіти (наукової установи) визначається залежно від форми власності (заклад освіти державної, комунальної, приватної форми власності), органу, до сфери управління якого належить цей заклад освіти (за наявності), із зазначенням інформації щодо наявності ліцензії та акредитації, а також з урахуванням наявності статусу «національний»), «дослідницький» (за наявності).

3. У разі, якщо вступ здійснювався на підставі іноземного документа про освіту або документа про вищу духовну освіту, інформація про визнання зазначається у пункті 6.2 Інша інформація.

National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.5 Official Sources of Information

- Ministry of Education and Science of Ukraine

(MESU)

Official website: www.mon.gov.ua

- State Enterprise 'Inforesurs' of the Ministry of Education and Science of Ukraine

Official website:

<https://v.v.v.inforesurs.gov.ua/>

- State Enterprise 'Information and Image Center' of the Ministry of Education and Science of Ukraine that performs the functions of a national information center of academic mobility (ENIC Ukraine)

Official website: <http://enic.in.ua/>

In case of any differences in interpretation of the information in the diploma supplement, the Ukrainian text shall prevail.

Notes:

1. Specialization, Subject Programme Subject Area(s) and Educational Programme are indicated upon necessity. Professional Qualification is indicated upon necessity in case of its awarding.

2. Status of the higher education (research) institution is defined in accordance to its form of ownership (state, communal, private), executive body to whose sphere of administration the institution belongs (upon availability), including the information on the license and the accreditation, and the status 'national', 'research' (upon availability) ascribed to the higher education (research) institution.

3. In case admission was based on a foreign education document or on a religious higher education document, information on recognition is specified in 6.2 Further information sources.

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства освіти і науки України

01 лютого 2021 року № 132

Зразок академічної довідки

УКРАЇНА

UKRAINE

АКАДЕМІЧНА ДОВІДКА / TRANSCRIPT OF RECORDS № _____

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ
ПРО ЗДОБУВАЧА ВИЩОЇ ОСВІТИGENERAL INFORMATION ON THE
STUDENT

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗДОБУВАЧА ВИЩОЇ ОСВІТИ

INFORMATION ON THE STUDENT

Прізвище	Last name(s)
_____	_____
Ім'я	First name(s)
_____	_____
Дата народження (дд/мм/рррр) / Date of birth (dd/mm/yyyy)	

Код картки фізичної особи в Єдиній державній електронній базі з питань освіти/ Personal ID in Unified State Electronic Database on Education	

ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАВЧАННЯ

INFORMATION ON STUDIES

Зарахований(а)/прикріплений(а) до закладу вищої освіти (закладу фахової передвищої освіти, територіально відокремленого структурного підрозділу закладу вищої освіти, наукової установи)	Admitted to / affiliated to higher education institution (pre-higher professional education institution, geographically separated structural unit of higher education institution, research institution)
_____	_____
(повне найменування закладу освіти (наукової установи))	(full name of education institution (research institution))
Місцезнаходження закладу освіти (наукової установи)	Address of education institution (research institution)
_____	_____
Країна закладу	Country of institution
_____	_____
Інститут (факультет)	Institute (faculty)
_____	_____
Ступінь вищої освіти	Degree
_____	_____

Освітня (освітньо-професійна, освітньо-наукова, освітньо-творча) програма	Educational Programme (Educational-Professional Programme, Educational-Scientific Programme, Educational Programme in Fine Arts)
Галузь знань (галузі знань)	Field(s) of Study
(шифр та назва)	(code and name)
Спеціальність (спеціальності)	Programme Subject Area(s)
(код та найменування)	(code and name)
Спеціалізація	Specialization
Акредитована	Accredited by
найменування органу (органів акредитації)	name of accreditation authority (authorities)
Мова(и) навчання/оцінювання	Language(s) of instruction/examination
Форма здобуття освіти	Mode of study
Термін навчання	Period of education
Документ про освіту, що був підставою для вступу (вид документа, серія та реєстраційний номер, найменування закладу освіти, який видав документ, країна видачі, дата видачі). Інформація про визнання іноземного документа про освіту в Україні (у разі вступу на його підставі)	Education document as a basis to access the programme (type of document, registration number, name of awarding institution, country of awarding institution, date of issue). Information on recognition of foreign education document in Ukraine (if used as a basis to access the programme)

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНУ МОБІЛЬНІСТЬ

(блок інформація про академічну мобільність включається в академічну довідку у разі необхідності, якщо академічна довідка формується за результатами академічної мобільності)

ІНФОРМАЦІЯ ЗАКЛАДУ ОСВІТИ, ЩО НАПРАВЛЯЄ НА АКАДЕМІЧНУ МОБІЛЬНІСТЬ

INFORMATION ON ACADEMIC MOBILITY

(information on academic mobility is included in the transcript of records upon necessity if the transcript of records is generated following the results of academic mobility)

INFORMATION OF THE SENDING EDUCATION INSTITUTION

Заклад вищої освіти (територіально відокремлений структурний підрозділ закладу вищої освіти, наукова установа), що направляє на академічну мобільність	Sending higher education institution (geographically separated structural unit of higher education institution, research institution)
(повне найменування закладу освіти (наукової установи))	(full name of education institution (research institution))
Місцезнаходження закладу освіти (наукової установи)	Address of education institution (research institution)
Країна закладу	Country of institution
Інститут (факультет)	Institute (faculty)
Ступінь вищої освіти	Degree
Освітня (освітньо-професійна, освітньо-наукова, освітньо-творча) програма	Educational Programme (Educational-Professional Programme, Educational-Scientific Programme, Educational Programme in Fine Arts)
Термін академічної мобільності	Period of academic mobility
Ім'я, прізвище відповідальної особи закладу	First name(s), Last name(s) of the responsible person of the institution
Контактна інформація відповідальної особи закладу	Contact information of the responsible person of the institution

РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

LEARNING OUTCOMES

Код освітнього компоненту або результатів навчання (за наявності)/ Component code or learning outcomes code (if available)	Назва освітнього компоненту або результатів навчання/ Component title or learning outcomes title	Відмітка про успішне завершення освітнього компоненту студентом або досягнення результатів навчання / Component successfully completed by a student or learning outcomes achieved	Кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Number of ECTS credits	Оцінка за шкалою закладу вищої освіти/Institutional Grade
1	2	3	4	5

Відрахований(а)	Expelled
причина відрахування відповідно до наказу за наказом	reason of expulsion according to the order order
дата і номер наказу	date, number

Посада керівника або іншої
уповноваженої особи / Position of the
Head or another authorized person

Підпис/
Signature
М. П. / Seal

Ім'я, прізвище/
First name(s), Last name(s)
«___» ____/____ 20__ р.
(дата видачі/ Date of issue)

У разі наявності в академічній довідці
будь-яких розбіжностей перевагу має текст
українською мовою.

In case of any differences in interpretation
of the information in the transcript of records,
the Ukrainian text shall prevail.

Примітки:

1. До запровадження Європейської кредитної
трансферно-накопичувальної системи
оцінювання вказується кількість годин.
2. Інформація про відрахування включається в
академічну довідку у разі необхідності у
випадку переривання навчання здобувачем
вищої освіти. /

Notes:

1. The amount of study hours is indicated prior to
the introduction of the European Credit Transfer
and Accumulation System.
2. Information on expulsion is included in the
transcript of records upon necessity in case of
expulsion.

ДИПЛОМ БАКАЛАВРА

УКРАЇНА
UKRAINE

BACHELOR'S DIPLOMA



ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
KHMELNYTSKYI NATIONAL UNIVERSITY

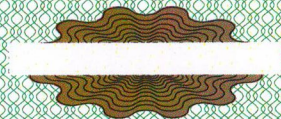


У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail

ДИПЛОМ МАГІСТРА

**УКРАЇНА
UKRAINE**

MASTER'S DIPLOMA



**ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
KHMELNYTSKYI NATIONAL UNIVERSITY**



У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою. (In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail)

УКРАЇНА
UKRAINE

**ДИПЛОМ
ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ**

ДР № 000000



**DIPLOMA OF
DOCTOR OF PHILOSOPHY**

DR № 000000

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою

In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail